

Serbian

375
IO

VAŽNA BEZBEDNOSNA PRAVILA

Pre instaliranja i upotrebe ovog proizvoda
pažljivo pročitajte, shvatite i pratite
sva uputstva. Sačuvajte za
buduću upotrebu.

LJULJAŠKA ZA LJULJANJE U STOJEĆEM POLOŽAJU



Slika je ilustrativne prirode.

Ne zaboravite da isprobate i ostale Intex proizvode: bazene, dodatke za bazene, napihljive bazene i igračke za kućnu upotrebu, vazdušne krevete i čamce koji su dostupni u bolje snabdevenim prodavnicama ili posetite našu web stranicu navedenu ispod.

Zbog politike neprekidnog poboljšanja proizvoda, Intex zadržava pravo menjanja specifikacije i izgleda, što može dovesti do novosti u uputstvu za korišćenje a bez prethodnog obaveštenja.

INTEX®

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.
www.intexcorp.com

Serbian

375
IO

SADRŽAJ

Upozorenje.....	3-4
Delova.....	5
Sastavljanje.....	5-6
Priprema za sklapanje.....	5-6
Postavljanje.....	6
Uputstvo za upotrebu.....	6
Održavanje.....	7
Ograničena garancija.....	8

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 2

VAŽNA BEZBEDNOSNA PRAVILA

Poštovanje sledećih uputstava i upozorenja smanjuje verovatnoću ozbiljnih ili fatalnih povreda. Redovno pregledajte ova sigurnosna pravila sa svojom decom.

PROČITAJTE I PRATITE SVA UPUTSTVA



UPOZORENJE

- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u stojećem ili sedećem položaju.
- Proizvod treba da se postavi na komplete ljujaški sa A okvirom sa brzim kukama ili karabinerima za najveću telesnu masu od 150 kg (330 lbs). Nemojte da postavljate proizvod na grane drveća.
- Pre no što sklopite ovaj proizvod, pronađite mesto sa ravnim tlom i sa najmanje 2 m prostora do bilo koje građevine ili prepreke. Ovaj proizvod mora imati 2 m praznog prostora sa svih strana.
- Ovaj proizvod je samo za domaću porodičnu upotrebu na otvorenom prostoru. Nije dizajniran za upotrebu u dnevnim boravcima, vrtićima, na komercijalnim ili drugim javnim mestima.
- Neprekidno i stručan nadzor odrasle osobe je neophodan tokom svog vremena koje deca provedu na ovom proizvodu ili oko njega. Nikad ne ostavljajte decu bez nadzora.
- Ovaj proizvod je dizajniran da ga koriste deca uzrasta od 3 do 10 godina, pod nadzorom odraslih. Deca mlađa od 10 godina imaju veći rizik od zaglavlivanja i povreda.
- Maksimalan broj korisnika za koje je ovaj proizvod predviđen je jedno dete sa maksimalnom težinom 50 kg.
- Ne prekoračujte ograničenje predviđene težine ili maksimalni broj korisnika za ovaj proizvod.
- Samo za kućnu upotrebu. Ovaj proizvod bi trebalo da sklapaju i rasklapaju samo odrasle osobe.
- Vodite računa da noge kompleta ljujaški sa A okvirom budu pričvršćene u tlo.
- Da biste sprečili ozbiljne povrede, ne dozvolite deci da koriste ovaj proizvod dok ne bude potpuno sklopljen i pravilno usidren.
- Opremu za igralište nemojte da postavljate na beton, asfalt, zbijenu zemlju, travu, tepih ili druge tvrde površine. Pad na tvrdi površinu može da uzrokuje teške povrede ili smrt korisnika opreme.
- Upozorite decu da ne prilaze blizu, ispred, iza ili između delova koji se kreću.
- Ne dozvoljavajte deci da uvrću lance ili konopce ljujaški niti da ih prebacuju preko gornje potporne šipke jer to može da umanji snagu lanca ili konopca.
- Nikad nemojte nastavljati ili produžavati lanac ili konopac. Priloženi lanci ili konopci imaju maksimalnu dužinu koja je predviđena za ove elemente za ljuljanje.
- Nemojte dozvoliti da deca ljujaju prazna sedišta ili ljujaške.
- Naučite i uputite decu da sednu ili stoje na sredini ljujaške svojom celom težinom.
- Pažljivo pomažite deci pri upotrebi ovog proizvoda dok ne budu imale adekvatnu snagu, veštine i nivo poznavanja za bezbednu upotrebu bez pomoći.
- Ne dozvoljavajte deci da koriste ovaj proizvod na način drugačiji od predviđenog.
- Upozorite decu da ne silaze sa ljujaški ili drugih elemenata dok su u pokretu.
- Osigurajte da deca budu prikladno obučena. Nošenje labavih cipela i odeće poput šalova i ogrtača je potencijalno opasno tokom korišćenja ovog proizvoda.
- Proizvod može postati klizav kad se pokvasi ili tokom lošeg vremena poput kiše, snega, leda itd. Ne dozvolite deci da koriste ovaj proizvod u takvim uslovima.
- Proverite da li su viseće ljujaške i lanci učvršćeni na oba kraja i da se ne mogu upetljati.
- Ne dozvolite deci da na ovaj proizvod pričvrste bilo kakve predmete koji nisu specifično dizajnirani za upotrebu sa ovom opremom poput, između ostalog, vijača, konopaca za veš, povodaca za ljubimce, kablova i lanaca jer to može izazvati rizik od davljenja.
- Upozorite decu da skinu biciklističke ili druge sportske kacige pre korišćenja ovog proizvoda.
- Ne dozvoljavajte deci da se ljujaju previsoko ili pod uglom.
- Ne dozvoljavajte deci da vise sa bilo kog strukturnog dela ovog proizvoda niti da se penju po njima.
- Nemojte da modifikujete ovaj proizvod i/ili nemojte da upotrebljavate dodatnu opremu koju nije isporučio proizvođač.

NEPOŠTOVANJE OVIH UPOZORENJA MOŽE DOVESTI DO IMOVINSKE ŠTETE, OZBILJNE POVREDE ILI SMRTI.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

X2. ODELJAK 4 PRIRUČNIKA KOMISIJE ZA BEZBEDNOST POTROŠAČKI PROIZVODA O BEZBEDNOSTI SPOLJNIH KUĆNIH IGRALIŠTA⁷

X2.1 Odabir zaštitne podloge — Jedna od najvažnijih stvari koje možete uraditi da smanjite verovatnoću nastanka teških povreda glave je postavljanje zaštitne podloge koja apsorbira udarce ispod i oko opreme za igru. Zaštitna podloga treba da se nanese do dubine koja je pogodna za visinu opreme u skladu sa ASTM specifikacijom F1292. Postoje različite vrste podloga koje možete da izaberete; bez obzira koji proizvod da izaberete, pratite ove smernice:

X2.1.1 Rasuti materijali za ispunjavanje:

X2.1.1.1 Održavajte minimalnu dubinu od 229 mm (9 in.) rasutog materijala za ispunjavanje kao što je drveni malč/drvena strugotina, materijali od drvenih vlakana (EWF) ili usitnjeni/reciklirani gumeni malč za opremu visine do 2438 mm (96 in.); i 229 mm (9 in.) peska ili graškastog šljunka za opremu visine do 1524 mm (60 in.)

NAPOMENA: Početna visina ispunjavanja od 305 mm (12 in.) s vremenom se zbija do dubine od 229 mm (9 in.). Podloga će i da se zbije, pomakne i slegne i treba da se redovno dopunjava da se održi dubina od najmanje 229 mm (9 in.).

X2.1.2 Za opremu za igru visine manje od 1219 mm (48 in.) upotrebite zaštitnu podlogu od najmanje 152 mm (6 in.). To bi trebalo da bude dovoljno uz pravilno održavanje. (Ako je dubina manja od 152 mm (6 in.), zaštitni materijal će lako da se pomakne ili zbije).

NAPOMENA: Opremu za kućno igralište nemojte da postavljate na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdu površinu. Pad na tvrdi površinu može da uzrokuje teške povrede korisnika opreme. Trava i prljavština ne smatraju se zaštitnim podlogama jer trošenje i uticaji okruženja mogu da smanje njihov efekat amortizacije. Tepisi i tanke prostirke u pravilu nisu pogodne zaštitne podloge. Oprema na nivou tla — poput peščanika, zidova za aktivnosti, kućice za igru ili druge opreme koja nema povišenu površinu za igru — ne zahteva zaštitnu podlogu.

X2.1.3 Upotrebite mere zadržavanja kao što su iskopavanje po obodu i/ili oblaganje oboda reljefnim ivicama. Nemojte da zaboravite na odvod vode.

X2.1.3.1 Proveravajte i održavajte dubinu rasutog materijala za ispunjavanje podloge. Za održavanje odgovarajuće količine rasutog materijala za ispunjavanje, označite pravilan nivo na potpornim stubovima opreme za igru. Na taj način možete lako da vidite kada trebate da dopunite i/ili preraspodelite podlogu.

X2.1.3.2 Podlogu od rasutih materijala za ispunjavanje **nemojte** da postavljate na tvrde površine, kao što je beton ili asfalt.

X2.1.4 *Live*ne podloge ili gotove gumene pločice — Možda ćete da budete zainteresovani za upotrebu podloge koja nije od rasutih materijala za ispunjavanje — kao što su gumene pločice ili livene podloge.

X2.1.4.1 Postavljanje ovih podloga obično zahteva stručne osobe i nije predviđeno za samostalan rad.

X2.1.4.2 Pre kupovine ove vrste podloge poverite specifikacije podloge. Zatražite od instalatera/proizvođača izveštaj koji pokazuje da je proizvod testiran prema sledećem bezbednosnom standardu: ASTM F1292 standardna specifikacija za udar Ublažavanje uticaja materijala za podloge u području upotrebe opreme za igralište. U ovom izveštaju mora da bude navedena određena visina za koju je podloga predviđena za zaštitu od teških povreda glave. Ova visina treba da bude jednaka ili veća od visine pada — vertikalna udaljenost između određene površine za igru (povišena površina za stajanje, sedenje ili penjanje) i zaštitne podloge ispod — vaše opreme za igru.

X2.1.4.3 Redovno proveravajte istrošenost zaštitne podloge.

X2.1.5 Postavljanje — Pravilno postavljanje i održavanje zaštitnih podloga je važno. Vodite računa o sledećem:

X2.1.5.1 Proširite podlogu najmanje 1829 mm (72 in.) od opreme u svim smerovima.

X2.1.5.2 Za ljuljanje napred-nazad, zaštitna podloga ispred i iza ljuljaške mora da bude proširena do dvostruke visine gornje šipke na koju je ljuljaška obešena.

X2.1.5.3 Za ljuljaške s gumama, zaštitna podloga mora da bude postavljena u krug s radijusom jednakim visini lanca za vešanje ili užeta, plus 6 stopa u svim smerovima.

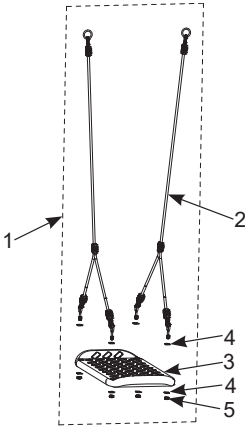
⁷ Ove informacije su dobivene iz publikacija CPSC-a „Playground Surfacing—Technical Information Guide“ i „Handbook for Public Playground Safety“ (Podloge igrališta—Vodič s tehničkim informacijama i Priručnik za bezbednost javnih igrališta). Kopije ovih izveštaja možete da zatražite slanjem dopisa na sledeću adresu: Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 ili nazovite besplatnu dežurnu telefonsku liniju: 1-800-638-2772.

DELOVA

Serbian

375
IO

Molimo da si pre sastavljanja proizvoda uzmete par minuta vremena kako bi proverili sadržinu i upoznali se sa svim delovima.



REDNI BROJ	OPIS	KOLIČINA	REZERVNI DEO BR.
1	Ljulaška za ljuljanje u stojećem položaju	1	12890
2	Lančani konopac	2	12891
3	Daska ljuljaške za ljuljanje u stojećem položaju	1	12892
4	Ravna podloška Ø 8.4 mm	8	12893
5	Matica	4	13365

NAPOMENA: Crteži služe samo za ilustraciju. Stvarni proizvod se može razlikovati od prikazanog. Ilustracije ne odražavaju stvarne mere.

SASTAVLJANJE

Priprema i uslovi lokacije

- Postavite proizvod na ravno tlo, sa najmanje 2 m prostora do bilo kakve građevine ili prepreke poput ograde, garaže, kuće, grana drveta iznad, užeta za veš, stuba sa lampom ili strujnih žica.
- Sa tog mesta uklonite sve prepreke koje bi mogle da izazovu povrede – poput panjeva i/ili korenja drveća, cigala, kamenja, prskalica za travnjak i betona.
- Ljulaške treba da budu još dalje od građevina sa prednje i zadnje strane ljuljaški – na udaljenosti jednako dvostrukoj visini gornje grede sa koje ljuljaška visi.

PRIPREMA ZA SKLAPANJE

Konačni odabir mesta za komplet ljuljaški

- Mesto na kojem ćete postaviti komplet ljuljaški mora da bude apsolutno ravno i horizontalno. Ne postavljajte proizvod na nagibu ili iskošenoj površini.
- Pored minimalnog horizontalnog praznog prostora od 2 m sa svih strana kompleta, lokacija mora imati najmanje 4 m vertikalnog praznog prostora od tla. Taj uslov visine zahteva najmanje 2 m vertikalnog praznog prostora iznad gornjeg dela kompleta ljuljaški.

Opšte informacije:

- Maksimalan broj korisnika za koje je ovaj proizvod predviđen je jedno dete sa maksimalnom težinom 50 kg.
- Maksimalna visina pada: 1,92 m.
- Proverite da li struktura kompleta ljuljaški sa A okvirom može da nosi dodatnu telesnu masu od 150 kg (330 lbs).
- Oba lančana užeta treba da se postave na međusobnoj udaljenosti od 0,58–0,76 m (23"–30").
- Pričvrstite ljuljašku za ljuljanje u stojećem položaju na vodoravnu gredu kompleta ljuljaški sa A okvirom, tako da uklonite postojeći komplet ljuljaške sa lancem.
- Pobrinite se za bezbednu udaljenost od drugih predmeta sa svake strane ljuljaške za ljuljanje u stojećem položaju: više od 0,3 m (11.8 ").

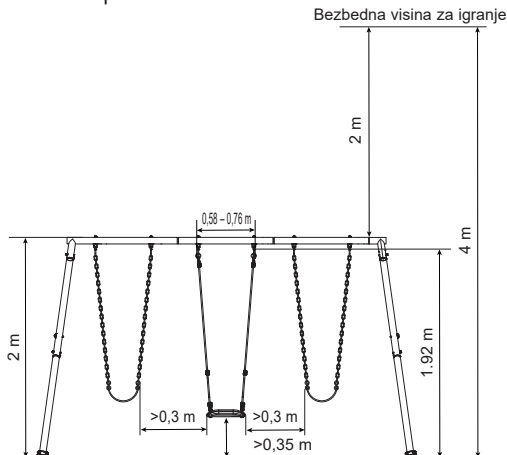
SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

SASTAVLJANJE (nastavak)

Serbian

375
10

- Postavite ljuľašku za ljuľanje u stojećem položaju tako da najniža tačka bude najmanje 0,35 m (1'2") iznad tla.
- Vodite računa da noge kompleta ljuľaški sa A okvirom budu pričvršćene u tlo.
- Nema potrebne alata za skupštinu.

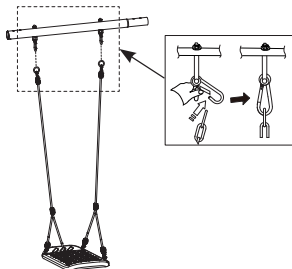


NAPOMENA: Komplet Ijluljaški s A okvirom i ostala dodatna oprema za Ijluljašku nisu u opsegu isporuke i ovde su prikazani samo u svrhe montaže.

POSTAVLJANJE

Ljulašku za ljuljanje u stojećem položaju obesite na brzu kuku vodoravne grede kompleta lJuliaški sa A okvirom.

NAPOMENA: Podesite dužinu lančanog užeta tako da najniža tačka ljuļjaške za ljuļjanje u stojećem položaju bude 0,35 m (1'2") iznad tla. Pogledajte odeljak „Priprema za sklapanje“ za više detalja.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- Postavite stopala u širini ramena na dasku ljuľaške za ljuľanje u stojećem poloŹaju.
- DrŹite boćnu uŹad na pola puta izmeľu struka i pazuha ćvrstim stiskom, a kolena savijena.
- Za silazak s ljuľačke za ljuľanje u stojećem poloŹaju, se za uŹad dok se spuľtate u sedeći poloŹaj i siľite sa ljuľaške.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

ODRŽAVANJE

Serbian

**375
IO**

VAŽNO JE DA PROVERITE I ZATEGNETE SAV HARDVER NA POČETKU I TOKOM SEZONE.

Na početku svake sezone igranja:

- Podmažite sve metalne pokretne delove.
- Proverite da li je lančano užde dobro pričvršćeno na vodoravnu gredu i dasku ljuljaške za ljuljanje u stojećem položaju. Po potrebi ga zategnite.
- Proverite sve zaštitne poklopce na vijcima, cevima, ivicama i uglovima. Zamenite ih ako su labavi, napukli ili nedostaju.
- Proverite da li na bilo kom pokretnom delu, obuhvatajući sedišta ljuljaški, konopce, kablove i lance, ima habanja, rđe ili drugog propadanja. Zamenite po potrebi.
- Proverite da li na metalnim delovima ima rđe. Ako ima, ošmirglajte i prefarbajte koristeći farbu bez olova koja ispunjava uslove 16 CFR 1303.
- Ponovo instalirajte sve plastične delove, poput sedišta ljuljaški, ili sve druge predmete koje ste uklonili pre hladne sezone.
- Izgrabuljajte i proverite dubinu granularnog zaštitnog površinskog materijala da biste sprečili sabijanje i održali odgovarajuću dubinu. Zamenite ako je neophodno.

Dva puta mesečno tokom sezone igranja:

- Proverite da li je lančano užde dobro pričvršćeno na vodoravnu gredu i dasku ljuljaške za ljuljanje u stojećem položaju. Po potrebi ga zategnite.
- Proverite sve zaštitne poklopce na vijcima, cevima, ivicama i uglovima. Zamenite ih ako su labavi, napukli ili nedostaju.
- Izgrabuljajte i proverite dubinu granularnog zaštitnog površinskog materijala da biste sprečili sabijanje i održali odgovarajuću dubinu. Zamenite ako je neophodno.

Jednom mesečno tokom sezone igranja:

- Proverite da li na bilo kom pokretnom delu, obuhvatajući sedišta ljuljaški, konopce, kablove i lance, ima habanja, rđe ili drugog propadanja. Zamenite po potrebi.

Na kraju svake sezone ili kad temperatura padne ispod 0 °C

- Uklonite sve plastične delove ljuljaške i unesite ih unutra ili nemojte da ih upotrebljavate.
- Izgrabuljajte i proverite dubinu granularnog zaštitnog površinskog materijala da biste sprečili sabijanje i održali odgovarajuću dubinu. Zamenite ako je neophodno.

Vlasnici su odgovorni za održavanje čitljivosti oznaka sa upozorenjima.

Uputstvo za odlaganje na otpad:

- Rasklopite i odložite opremu za igralište na takav način da ne bude nerazumnih opasnosti u vreme kad oprema bude odlagana na otpad. Poštujte sve lokalne uslove za odlaganje na otpad.
- Potpuno rastavite ceo okvir. Ne ostavljajte delimično rasklopljene delove na mestima dostupnim deci.
- Ako budete želeli da reciklirate čelične cevi, odnesite okvir u lokalni centar za reciklažu.
- Svi plastični delovi se mogu reciklirati; odnesite ih u lokalni centar za reciklažu.
- Nemojte dozvoliti da se deca igraju sa rastavljenim delovima koje treba odložiti u otpad, kao što su lanci, cevi, zavrtnevi, navrtke, vijci, užad i sl.
- Svi zardali delovi, zavrtnji se moraju pravilno odložiti na otpad. Nemojte ih ponovo koristiti.

Sačuvajte ovo uputstvo i informativni list u slučaju da trebate kontaktirati proizvođača.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 7

OGRANIČENA GARANCIJA

Serbian

**375
IO**

Vaša Intex Ljulaška za Ljuljanje U Stojećem Položaju je napravljena od najboljih materijala i sa najboljim načinom obrade. Svi Intex proizvodi su prilikom napuštanja fabrike prekontrolisani i bez greški. Ova ograničena garancija odnosi se samo na Intex Komplet Ljulaški.

Ova ograničena garancija je dodatak, a ne zamena, za vašu zakonska prava i pravne lekove. U meri u kojoj ova garancija nije u skladu sa bilo kojim od vaših zakonskih prava, ono ima prednost. Na primer, potrošački zakoni u Evropskoj uniji osiguravaju zakonska prava garancije uz pokrivenost koju dobivate putem ove ograničene garancije: informacije o potrošačkim pravima u EU molimo potražite na web stranici Evropskog centra za potrošače na http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Odredbe ove Ograničene Garancije važe samo za originalnog kupca i nije prenosiva. Ova Ograničena garancija važi samo za period naveden ispod od datuma kupovine. Sačuvajte originalan račun uz uputstvo kao dokaz o kupovini koji moraju pratiti garantni zahtev ili je Ograničena garancija nevažeća.

Garancija Ljulaška za Ljuljanje U Stojećem Položaju – 2 Godine

Ako pronađete proizvođački defekt na proizvodu Ljulaška za Ljuljanje U Stojećem Položaju tokom garantnih perioda navedenih iznad, obratite se odgovarajućem Intex servisnom centru navedenom u zasebnom listu „Ovlašćeni servisni centri“. Ako artikl vratite u skladu sa uputstvima servisnog centra Intex, servisni centar će artikl pregledati i utvrditi punovažnost zahteva. Ako je predmet pokriven odredbama garancije, artikl će biti popravljen ili besplatno zamenjen istim ili uporedivim artiklom (po izboru kompanije Intex).

Osim ove garancije i drugih zakonskih prava u vašoj zemlji, ne podrazumevaju se nikakve daljnje garancije. U meri u kojoj je to moguće u vašoj zemlji, kompanija Intex ni u kojem slučaju neće biti odgovorna vama ili bilo kojoj trećoj strani za direktne ili posledične štete koje proizlaze iz upotrebe vašeg Intex Ljulaška za Ljuljanje U Stojećem Položaju, niti radnje kompanije Intex kao niti njezinih predstavnika i zaposlenika (uključujući i proizvodnju artikla). Neke zemlje u okviru nadležnosti, ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničavanje slučajne ili posledične štete te stoga gore navedena ograničenja ili isključenja ne moraju važiti i za vas.

Vodite računa o tome da se ova ograničena garancija ne primenjuje u sledećim okolnostima:

- Ako je proizvod Intex Ljulaška za Ljuljanje U Stojećem Položaju izložen nemaru, abnormalnoj upotrebi ili primeni, nezgodi, nepravilnom rukovanju, nepravilnom održavanju ili skladištenju.
- Ako je proizvod Intex Ljulaška za Ljuljanje U Stojećem Položaju izložen oštećenju zbog okolnosti van kontrole kompanije Intex, obuhvatajući između ostalog uobičajeno habanje i oštećenja izazvana izlaganjem vatri, poplavi, zamrzavanju, kiši ili drugim spoljašnjim silama okruženja;
- U slučaju upotrebe delova i komponenti koji nisu nabavljeni preko kompanije Intex; i/ili.
- Vršanjem neovlašćenih izmena, popravaka ili rastavljanjem Ljulaška za Ljuljanje U Stojećem Položaju od strane nekoga izvan osoblja servisnog centra tvrtke Intex.

Ova garancija ne pokriva povrede osoba ili oštećenje imovine.

Pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu i sledite sva uputstva u vezi pravilnog rada i održavanja vašeg Ljulaška za Ljuljanje U Stojećem Položaju. Uvek proveravajte vaš proizvod pre upotrebe. Ova ograničena garancija će biti nevažeća ako se kod upotrebe ne pridržavate uputstva.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 8